

## ههزار توپکانی (۱) عهتا محهمهد و ناشوینه کانی پیت له نیوان میژوو و دیرو کدا (۲)

(گیلاسی خوین شهری نیوان خود و خود له ناوینهی "پستهکان" دا)

عادل قادری  
(کرمانشا)

(۱ - ۲)

هه لداوه، بخاته ئەم خشتهیهوه، بهلام له هه موو ئەمانه دا ناتوانین کلاو پرۆچنهیهک بدۆزینهوه تا له ریگهیهوه تیشک بهاوینه سهر بابه تیک به ناوی رۆمانی میژوویی. (۴)

له بهرهمانهی پیش سکۆت که خاوهنی دهروونمایه و تیم (theme) یکی بچووک و لاواز له تاییهتمهندی رۆمانی میژوویی، سهیر و سههمه رهه بونی فهزا و ژینگه که گرینگی گێرانهوه وهرده گرت، نهک وینا کردنیکی هونهرمه ندانه و ئەدهبی و "وهفادارانه" له قوناغیتیکی دیاریکراوی میژوویی. (۵) واته ئەم رۆمانانه "رههه ند" ی میژووییان تیدا نه بووه به واتایهی ئیمه ئەمرۆ له رۆمانه میژوویییه پیشهنگه کانا دهیانناسین، لیره دا زۆرتر داکوکی و زهق کردنهوه له سهر "رههه ند" هه لبهت نهک بهو واتایهی میژوو بکه ویتته پلهی دووهمهوه، به لکو فامکردن و خویندنهوهی تر له میژوو له ریگهی بهناوهند کردن و چهقدانانی رههه ندیکه که نووسهر وینای دهکات و دهپه رژیته سهری و دواتر وهک گێرانهوهی چیرۆکیانهی میژوو به چهندان پیناسه و "رههه ند" هوه دهیناسینهوه، واته بهگشتی هه لپه نجان و دۆشینهوهی تاکانیتی کاره کتهری رۆمان له سهرووی تاییهتمه ندیه

بهرای:

رۆمانی میژوویی و نموونه کانی

رۆمانی میژوویی له سهرهتای سهدهی نۆزدهم و دههمه دهمی له ناوچوونی ناپلیۆن سهری هه لدا و به بلا و بونهوهی رۆمانی (Waverly) بهرهمی والتهر سکۆت (۳) نووسهر و شاعیری ناوداری ئیسکۆتلهندی له سالی ۱۸۱۴ ناسینرا، ئیدوار ویشارلی ناوی پالهوانی سهرهکی چیرۆکه کهیه که له سالانی ۱۷۴۵ له میانهی رووداوه کانی شۆرشێ ژاکوینیه کانا کردارگه لیتیکی شۆرشگێرانهی کردوه، ئەگه رچی سکۆت ئەم رۆمانه میژوویییه یه کهم جار به ناوی خۆی بلاو نه کردهوه، بهلام هه موو کهس دهیانزانی نووسهری رۆمانه که نهوه. هه لبهت دهکرت پیش (سکۆت) یش ناوی رۆمانه یلیک له سهده کانی حه قده و هه ژده بهینین که ناوه رۆکی میژووییان هه بووه و ئەگه ر که سیکیش بیه ویت، ده توانیت هه لگۆسته گه ل و گێرانه وه گه لی سه ده کانی ناوه راست له باره ی میژووی کلاسیک، یان ئوستووره کان وهک پیشهنگی رۆمانی میژوویی بخوینیتتهوه، یان ته نانهت به گه رانه وهی زۆرتر بۆ دواوه، ئەو بهرهمانهش که له چین، یان هیندستان سهریان



عەتا محەمەد

کاژیر ... ) ھەبە، بۆیە ئیتمە قۇناغگە لیکمان لە رەوتی  
 رۆمانی میژوویی ئەوروپا دا ھەبە کە رۆمانەکان وەک  
 شوپن-کات (میژوو) ناگیڤرینەو، بە لکو دەکەوێت  
 دەرەوی شوپن و لە ناو بۆشایی و دەرەمیژوودا زۆتر  
 دەخەملێن. وەک کارەکانی سویت، وائتەر و دیدرۆ،  
 ئەگەرچی ئەوان ئەم پێچکە ویناییە میژوویان قوولتر  
 کردووە و بەرەو فەزایەکی دەرەمیژوو، یان کە مەتر میژوویی  
 جمان، بەلام لە ھەمان کاتیشدا تامبوۆ و تانوپۆ  
 میژوویان پێتو بوو، واتە ئەم نووسەر و گەرە بیرمەندانە  
 زۆر بە راستووستی تایبەتمەندییە سەرەکی و  
 بنەمایەکانی فەرنەسە و ئینگلیزی ھاوچەرخی خۆیانیان  
 نیگار کردووە و گێراویانەتەو (۸). دەکرت بلیین  
 سەرھەلدانی رۆمانی میژوویی بەم تێگەبەو،  
 بەرئەنجامی ھۆشیاری و خۆھۆشیارییە کە بوو کە لە چاخی  
 رۆشنگەری بەدیار کەوت، بەرھەمەکی گوتی واتە گۆت  
 قوون بێرلیشینگن نەتەنیا مەزگینی پشکووتنی درامی  
 میژوویی پێ بوو، بە لکو کاریگەری راستەوخۆ و  
 بەھتەزیشی بۆ سەرھەلدانی رۆمانی میژوویی لەسەر  
 بەرھەمەکانی وائتەر سکۆت ھەبوو. (۹) ئەم پشکووتن و  
 دەرکەوتنە ھۆشیاری میژووخوازی، یان گێرانەو  
 میژوو لە رێگە چیرۆک کە یەکەم جار لە بەرھەمەکانی  
 ھێریدیدا دەرکەوت، ریشە و پەچەلەکی بۆ ئەو دۆخە  
 تایبەتە دەگەریتەو کە ئەلمانیا تیدا دەتیا، واتە  
 جیاوازی و مەودای نێوان دواکەوتوویی ئابووری و  
 سیاسی ئەلمانیا و ئاستی تیفکرینی رۆشنگەران  
 ئەلمان، واتە ئەو کەسانە کە لە ژێر کاریگەری  
 پێشەنگانی ھاویرا و ھاویرپی رۆشنگەری لە ئینگلیز و  
 فەرنەسە دا بوون و ویناکانی رۆشنگەرییان ھەلزانانە  
 ئاستیکی بالاتر (۱۰)، کەواتە کاتیک جیاوازییەکی  
 قەبە و تراژیک لە نێوان واقع و ئەو "ئەگەر" و ئیمکان  
 و "رەھەندە"ی ناو واقع کە دەیتوانی رووداو و شتەکان  
 بە شێوەی تر نیشان بدات، دەدۆزیتەو، ھۆشیارییەکی  
 نوێی میژوویی دیتە ئاراو، ھەر ئەو ھۆشیارییە کە  
 ھەول دەدات میژوو لە دوویات بوونەو و بنەست لە  
 رێگە وینای ھونەرییەو بەھتەزیتە دەرەو، ئەم  
 ھۆشیارییە میژووییە فۆرم و پیکھاتی گێرانەو و واقع  
 دەگۆریت، کەواتە کاتیک میژوو دەبیتە قەدەر و  
 سەپتێراویک، واتە کاتیک ئیتمە ھەست دەکەین کە

میژووییەکانی سەردەمی خۆبەت، واتە فۆرمیکی تر لە  
 گێرانەو میژوو لە رێگە ویناکردنی "رەھەندە"یکی  
 میژوویی لە کارەکتەری رۆماندا.

بۆ لیف (Boy live) رەخنەگری گەرە کە داویری  
 لەسەر زۆریە رۆمانە میژووییە ھاوچەرخیەکانی کردووە،  
 ھەموو داوکی و پێداگری لەسەر ئەمەبە کە  
 کارەکتەرەکانی ناو رۆمانی میژوویی دەشیت تەنیا لە  
 رووی دەررووناسانە و کۆمەلناسانە واقعی و راست بن،  
 واتە دەلیت لە رۆماندا دەبیت پاموسان و خۆشەویستی  
 حاکمیک، جیاوازی لە خۆشەویستی و پاموسانی  
 سەپانیک بخریتە روو، ھەر بۆبەش لە روانگە ئەووە  
 بابەتی حەقیقەتی میژوویی و رەنگدانەو ھونەری  
 واقع لە ناو رۆماندا شتیکە کە ھیتستا لەو بەری بینین  
 و فامکردنی ئیتمەبە (۶) ئا لیرەدایە کە ئیتمە لە میژوو  
 وەک رووداوگەلی بەرھەست و کۆنکریتی رووبەری واقع  
 دوور دەکەوینەو، واتە یەکەمین نیشانەکان لیرەو دەست  
 پێدەکەن بۆ گێرانەو میژوو بە فۆرمیکی "ناپا" و  
 ویناکراو و وانپنراو، بۆ دەرچوون لە کۆرۆنۆلۆژیا  
 (Chronology) (۷) و تۆمارکردنیکی بە روولت  
 میکانیکی یەک لە دوای یەکی رووداوەکان، ئەو  
 رووداوانە کە ھاوکیشەگەلیکی دیار و جەمسەرگەلیکی  
 بەرجەستە زەمانی (وێک سال، مانگ، رۆژ، یان شەو،

میژوو هەر ئەمەییە و لە بنهسته قەدەری و ئاسمانییەکی توانستی دەربازبوونمان نییە، توخمییکی "نامیژوویی" (نەک دەرە میژوویی) لە ناخی خودی میژوودا لە ڕێگەی ناھۆشیاری (the unconscious) مانە و! ھۆشیاری (the conscious) مان دەکاتەو، بۆیە دەشیت بۆیە کە شەرەکانی ناپلیۆن لە ھەر شویتیک کە روویان دەدا، ئەگەرچی زۆر سەرکەوتووونەش بایە، بەلام شەپۆلیتیکی لە ھەست و تەوژمی نەتەوویی و نیشتمانی و جەماوەری لە ھەمبەر ناپلیۆن و داگیرکارییەکانی دروست دەکرد، واتە پراسانەو لە ھەمبەر چەوسانەو، بۆیە لە دژی خۆلەمیش. ناھۆشیاری (خەون، یان ئارەزوو) بە گۆری ھۆشیاری سەپاودا و بەم پێشەش وەرگرتنەو ھۆشیارییەکی نوێ، واتە وەک ھۆشیاری عەتەمەد (عەتەمەد لێرەدا مەبەست نووسەری رۆمانی گیتلاسی خۆین و ئافاتەکانی بنەمالەیی میخەک... نییە، بەلکو ئەو عەتەمەدە دەی کە خۆی دەبیتە کارەکتەری ناو رۆمان و بە دوای پیت و ھۆشیاریدا و ئیلاووتلە، بە ھەزار توتی پیتی ئەبجەدی (۱۱) و... دوایی دیمە سەری) پیمان دەلێت: ھەموو شارەکان دوو میژوویمان ھەییە، میژووییەکی ئاشکرای رووداوێکە و میژووییەکی شاراو و پەنھان کە میژوویی دووھەمی شارە لە پشت خەونی دروستبوونی ھەر شارێکەو ھەستاو. (گیتلاسی خۆین، بەدوای ئەفسانە دا ۱۳۲).

ئەو باسانەیی لەبارەیی شکلگرتنی رۆمانی میژوویی لە ئەوروپا دا، ھەرۆھا رووداوێکە سەردەمی ناپلیۆن پێشانێ دەدا کە خوازشتگەلیک بۆ میژووخوازییەکی ھۆشیارانە پاش ھەرەسەپتانی ناپلیۆن بەدی دەکرت کە دواتر و لەسەردەمی میژوویی کۆمەلایەتی و یەکگرتنی پیرۆزدا دەگاتە تروپکی خۆی (۱۲).

ئەگەرچی کردە و ڕەوتتیک دواتر لەژێر ناوی میژوو خوازی، یان میژووخوازی سەری ھەل دا کە لە ھەمبەر و دژ بە فامی ھۆشیارانە و وینا و گێرانی ھەمی میژوو لە سۆنگەیی دەسکەوتە گەورەکانی شۆرشی فەرەنسە و ڕەوتی ڕۆشنگەری بوو. روحی میژووخوازی ھەبوو و ھەرکەوتەییکی ئیرتیجاعی و پاشقەرۆیانەیی ھەبوو و لەژێر دروشمی "چالاکیی مەرۆف لە میژوودا بە تەوای قەدەغەیی" ھێرشیان کردە سەر ڕەھەندە نامیژوویی و

دەرەستەکانی روحی ڕۆشنگەری و ئایدیۆلۆژیایەکیان بەناوەرۆکی نەبزاو توویی و بۆ جوولەیی و گەرانەو بۆ چاخەکانی ناوەرەست پەرە پێ دا. لەم ھاوکێشەییەدا کە من بە فۆرمی تر لە دێرەکانی سەرۆتەدا بیچمبەندیم کرد، ئامادەیی دوو جەمسەر لە ھاوکێشەییەکی ئالۆزدا وینا دەکرت:

- ۱- جەمسەریکی نەگۆر و میژوویی و واقیعتەو.
- ۲- جەمسەریکی بزۆز و نامیژوویی و ویناتەوەر لە ناو میژوو و واقیعتا. بە دەرپرینتیکی دەررووناسانە شەری ناھۆشیاری و ھۆشیاری لە قەلەفەتی لەشکری خەون و ئارەزوو لە ھەمبەر عادت و بێرەو ھۆشیارییەکان، کە دیسان دەبیتەو شەری فۆرمی تر لە ھۆشیاری و ناھۆشیاری لە قەلەفەتی ھۆشیاری و وینای نوێ و یادەوێ تازە لە ھەمبەر ناھۆشیاری و دۆزەخیکی تاریک و نەناسراو. ھاوکێشەیی میژوو و نامیژوووش دەشیت وای بیت کە لە ھەر شەریکدا و پاش کۆتایی شەریکە لەشکریکی نوێ لە یادەوێ و جلۆبەرگ و سوپا و قەلغانی تازە ھۆشیاری دەبنەو، ڕەنگە ئەم واتایەیی ھیگڵ بە باشترین شێو مانای ئەم دێرەمان بۆ دەرخیات، ھیگڵ ئەم حالەت و دۆخە کە لە چەقی ھۆشیاریدا روو دەدات و ھەلبەت تەنیا وابەستەیی ھۆشیاری نییە، وەک گیانی جیھان ناو دەبات و لە ژێر ناوی وینا کردنیکی لە دیالکتیکی تەکامل و بالا کردنی میژوویی دەبیت و دەلێت:

بەم شێوێ روح دەکەوتتە بەرانبەر خۆیەو (واتە لە میژوودا: لۆکاش) و دەبۆ بەسەر خۆیدا بشکێ و زال بیت، وەک لەمپەرێک کە لەدژی خۆی دەووستیتەو: واتە بالا کردن... لە روخدا شەریکی سەخت و ناکۆتایی دژ بە خۆی ھەییە. ئەوێ کە روح ئارەزووی لێتەتی، تیگەیشتن لە مانا و چەمکی خۆیەتی، لە ھەمان کاتدا کە ئەم چەمکە لە خۆی دەشارتتەو و لەم نامۆبوونەیی خۆی لە خودی خۆی لووتبەر و لیوانلیو لە رازی بوون، لە حالیکدا کە لە فۆرمە روحانییەکی خۆیدا حالەتی جیاوازی و جوداوازی ھەییە (لەوێ وای لە سروشتدا ھەییە)، لێرەدا گۆرانکاری نەک تەنیا لە تویکل و سیما، بەلکو لە چەمک و ناوایندا روو دەدات و ئەمە چەمکە کە چاکسازی تێیدا دیتە ئاراو. (۱۳)

بەھەر حال ئەم دێرانی ھیگڵ دەشیت لە کۆنتیکست و



والتهر سکوت

پرسیارانیکی، مرۆف ناچاره که لک له خودی میژوو وهر بگریت، یان وهک یاسپیرس ده لیت: ده شیت مرۆف میژوو وهک یه که یه کی ته و او و کامل بینیتته پیتش چاو و تیی بگات، به لکو بتوانیت خوی تیدا بدۆزیتسه وه و له خۆشی بگات. له م رووه وه میژوو بو ئه و بیره وه ریه که که نهک ته نیا له یاده وه ری دایه و دهیناسیت، به لکو سه رچاوه ی ژیانیشیه تی و ژبانی به و کۆله که یه وه بنده، ئه گهر ده یه ویت له میژوودا ون نه بیت و له مرۆقبوونی خوی به هره مه ند بیت، ده بیت پیتوه ندی و گریدراویتی خوی له گه ل میژوو (زه مان) دا بیاریت، ره نگه هه ر به م هۆیه وه یه که له گپرانه وه یه کی دیرۆکیدا ده گپرانه وه که کرۆنۆس خودایه کی زه مان بو که به نیو توونیل و چاله زه مانیه کانداسه فهری ده کرد و بو ئه م کاره شی هه ندی جار ناچار بو هه موو خوین و جهسته (روح) ی مرۆفیتیک، به تایبه تی مرۆفیتیک میینه هه للووشیت تاکو وزه و توانایی سه فهری پی بیت که دواتر لیتی ده پرسنه وه بو وه ها ده که ی، ده لیت: ئه گهر وا نه که م له نیو بۆشایی "زه مان" دا ون ده بم. (۱۶) ئه م گپرانه وه سیمبۆلی و ئوستوریه یه له یه کیتک له خوداکانی زه مان ئه وه مان پی ده گه یه نیت که ئه گهر نه تانین له میژوو و خوین و روحمان تی بگه ین ده که وینه ناو بۆشایی و نامیژوو و فه زایه کی ده ره میژوو ییه وه.

ئه م هه ولهی ئیمه بو هۆشباری و به مه به سستی ون نه بوون له ناو بۆشایی میژوودا به و هۆیه یه که "به شیتی زۆر له میژوو له بیهرکراوه" و ته نیا له یتگی تۆزینه وه و لیکۆلینه وه ده تانین ده ستمان به به شیتی بچووکی پابگات. مه شخه لی که م نووری تۆزینه وه ی قوولایی و توتیتۆیکانی زه مانێ دریتی پیتش میژوو مان (که کۆله که ی هه موو میژوو وه) بو روون ناکاته وه، زانستی ئیمه له سه ر زه مانێ ناو میژوو، واته ئه و زه مانه ی که سه نه د و پرووفمان (proof) له باره یه وه له به رده سته؛ نیوه چل و به هه لکه وته و ته نیا له قوناغیتی کورتی زه مه نییه وه که له سه ده ی شازده مه وه ده ست پی ده کات، له رووی به لگه نامه و پرووفه وه به پیت و زه نگینه و له سه ر داها توش که فه زا و رووبه ریکی ناکوتایی ئه گه ره کانه، شتیک نازانین. میژوو ی پینج هه زار ساله که ئیمه ده تانین بیناسین، له نیوان پیتش میژوو (که له رووی دریتییه وه سه د قاتی ئه مه یه) و داها توی ناکوتادا

زه مینه ی باسه کانی هه ر تیکستیک مانای جیا جیا وهر بگریت، سه ره رای ئه وه ی که هیکل کۆی ژبانی مرۆفایه تی وهک پرۆسیستیکی گه وه ی میژوویی ده بینیت هه ندی ره خنه ی گشتی و به جی و تاراده یه ک فه لسه فی له دیارده ناسی روح (phenomenology of spirit) له که ی گیراون وهک ئه وه ی که گپرانه وه که ی ئه و زۆتر باسی میژوو ی رۆژئاوا ده کات نهک میژوو ی کۆی مرۆفایه تی... ئه مانه باسیکی دیکه ن و من نا په ر ژیمه سه ری.

کۆی ئه م باس و گومان و را و سه ر نه ج نه گۆز و بگۆزانه له م رووبه رده دا و له ژیر تیشکی ده رووناسی و فه لسه فه دا ئیمه به ره و پرسی فه لسه فه ی میژوو و پرسباری "فه لسه فه ی میژوو چییه؟" ده بات.

### فه لسه فه ی میژوو (۱۴)

فه لسه فه ی میژوو و بیهرکرنه وه له باره ی میژوو؛ به تایبه تی ئه م پرسانه ی که ئایا میژوو به ره مه ها توی ئیراده یه کی هۆشبار و ئاوه زه مه نده، یان مشتیک روودای به هه لکه وته ی بی مانا و ناوه رۆک و زنجیره یه ک له هۆکار و هۆکرد که ئیراده و ویستیک له پشتیه وه نییه و مه به ست و ئامانجیکیان نییه؟ (۱۵)

بو دۆزینه وه، یان گه ران به دوا ی وه لامی ئاوه ها

هه‌لکه‌وتوو و به‌شیکه بچووکه له میژووی بوونی نادیارى ئینسان، ئەم میژوو له هەر دوو سەر و لایه‌نه‌وه هیشتا هەر کراوه‌یه، نه ده‌توانین له‌سه‌روو لایه‌نیکه‌وه بیه‌ستین و نه ده‌شتوانین وه‌ک وینه‌یه‌کی ته‌واو و کامل ده‌ستی پێ‌بگه‌یه‌نین. (١٧)

ئیمه له ریگه‌ی زه‌مانی "هه‌نووکه" مان له نیو میژووداین، ئەم هه‌نووکه‌یه ئەگه‌ر له ئاسۆ و دووتوی بچووک و ته‌نگه‌به‌ری ژيانی رۆژانه‌دا ون ببیت و ته‌نیا وه‌ک زه‌مانی "ئێستاکه" ده‌رکه‌ویت، ئەوه ده‌بیت به هیج. (١٨)

ئەگه‌ر میژووی ئەوروپا به‌و هه‌موو نووسین و ده‌ق و سه‌نه‌د و هه‌لکۆلراوه‌وه و هه‌ها له ژیر گومان و پرسیارى گه‌وره‌دا بیت، ئەوه بۆ میژووی نه‌ته‌وه‌یه‌کی بچووک و ژێرده‌ستی وه‌ک کورد هاوکێشه‌که چۆنی لێ دیت؟ میژوویه‌ک که خۆمانیش ته‌نیا و به‌پێی هه‌ندی پێوه‌ی بچووک توانیومانه‌ چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کی بنووسینه‌وه، میژوویه‌ک که ئەوه‌نده‌ی له دیرۆک و چیرۆک و حیکایه‌تی گۆی ئاگردان ده‌چیت، ئەوه‌نده له گێڕانه‌وه‌ی شیکاریانه و چیرۆکانه، ته‌نانه‌ت و ته‌بێژانه‌ش ناچیت تا بگات به‌وه‌ی که له‌گه‌ل میژووی ولاتان و نه‌ته‌وه‌کانی تر؟! به‌راوردی بکه‌ین هه‌نووکه‌ش پرسى بوون، یان نه‌بوونی میژوونووسی کوردی به‌ تاییه‌تمه‌ندی و پێوه‌ره میژوونووسییه‌که‌نه‌وه (زه‌مانی خودی نه‌ته‌وه، میژوونووسی سەر به‌ نه‌ته‌وه، تاییه‌تمه‌ندی شیکاریانه و چه‌مکیانه و زانستی و... تاد) پرسیکی تازه و به‌پێی ئەوه‌ش گه‌رمه. (١٩)

### میژوو له کۆنه‌وه ناکو ئێسته

له‌باره‌ی تابلۆ نوێ و کۆنه‌که‌نه‌وه من لێره داده‌نیشم و تابلۆ شکاوه کۆنه‌کان له‌ ده‌روو پشت‌م‌دان، هه‌روه‌هاش تابلۆ نیوه‌نووسراوه نوێیه‌کان. کاژیری من که‌ی دا دیت؟ زه‌مانی داچوون و رۆچوونم، چونکه ده‌مه‌ویت جارێکی دیکه به‌ره‌و لای مرۆقه‌کان بڕۆم. له‌و روه‌وه که هه‌نووکه چاو له‌پێم که سه‌ره‌تا ده‌بیت نیشانه‌کانی داها‌تنی کاژیری من بگات: یانی، شیری دم به‌ پیکه‌نین له‌گه‌ل پۆلی کۆتره‌کان.

له‌م سه‌روه‌نده‌دا وه‌ک که‌سیک که ده‌رفه‌تی هه‌یه، له‌گه‌ل خۆم قسان ده‌که‌م. که‌سیک شتیکی تازه له‌گه‌ل من

ناگێرێته‌وه، بۆیه خۆم بۆ خۆیم ده‌گێرمه‌وه و حیکایه‌ت ده‌که‌م. (٢٠)

ئه‌وکاته‌ی شێره‌کان میژووی خۆیان ده‌نوسنه‌وه، چیرۆکی راو، ته‌نیا رێز له‌ راوچی ده‌گریت. (٢١)

ژيان بۆ نه‌پینی، هیج مانایه‌کی نییه، چونکه نه‌پینییه‌کان درێژه به‌ زۆر رووداوی تر و گه‌رانی تر ده‌ده‌ن له‌ ئایینه‌دا. (گیلاسی خۆین ل ٥٦)

قوتاییه‌که‌ی مردن به‌ نیگه‌رانییه‌وه وتی ئیتر نادۆزێنه‌وه، مردن به‌ گه‌رانییه‌وه وتی با ئەوانه له میژوویه‌کی تر دا ده‌دۆزێنه‌وه، به‌لام ئەگه‌ر ئێسته ون نه‌بوونایه، له‌وانه‌بوو میژووی بابانیان بگۆربایه، چونکه ئەو شارانه‌ی له‌ پیت بینا ده‌کرتین، هه‌میشه به‌دوا‌ی دۆزینه‌وه‌ی وینه‌ی خۆیاندا ویتلن و جیاوازن له‌و شارانه‌ی له‌ خۆل و به‌رد هه‌لده‌چنرین. (گیلاسی خۆین، ل ٥٥ و ٥٦)

### پێگه‌تێکی پێتانه به‌ تامی "ت" و تری بۆ چوونه‌ ناو "گیلاسی خۆین"

#### ت: تاریخ

١- تاریخ هاوتای وشه‌ی یۆنانی (historia)، به‌ واتای زانست، گوزارشت، گێڕانه‌وه و میژووی رووداوه‌کان بوو. ئەم وشه‌ یۆنانییه له‌ ریگه‌ی زمانی لاتین هاته‌ نیو هه‌موو زمانه‌ ئه‌وروپییه‌که‌نه‌وه. هاوتای تاریخ له‌ زمانی فه‌ره‌نسی (histoire) و له‌ زمانی ئیستالی (storia) و له‌ ئینگلیزی (history) و له‌ ئەلمانی دا (historie) یه. له‌باره‌ی ریشه و په‌چه‌له‌کی عه‌ره‌بی، یان عه‌یری عه‌ره‌بی وشه‌ی تاریخ رایه‌کی هاوکۆک و په‌که‌ده‌نگ نییه، وا ده‌رده‌که‌ویت "تاریخ" وشه‌ی به‌عه‌ره‌بیکراو، یان موعه‌ره‌به‌ی وشه‌ی (yerakh)، که وشه‌یه‌کی عیبرییه و له‌وێوه هاتووته‌ ناو زمانی عه‌ره‌بییه‌وه، له‌زمانی کوردیدا وشه‌ی "میژوه"، یان "له‌میژوه" و میژوو هاوتای تاریخ داده‌نریت که له‌ وشه‌دانه کوردییه سۆرانی و کورمانجییه‌کاندا هاوکات به‌ واتای دوور و له‌میژینه و چیرۆک (راز) و حیکایه‌ت به‌کار هاتوو. هه‌لبه‌ت وشه‌ی میژوو پێشینه‌یه‌کی وه‌های نییه، چون له‌ وه‌رگێرانی شه‌ره‌فنامه‌ی بیدلیسی بۆ کوردی (زمانی سه‌ره‌کی شه‌ره‌فنامه فارسییه که ئەمه‌ش دواتر میژوونووسی کوردی و خسته‌به‌ندی ئەم سه‌رچاوه

میترووییه له ناو میتروونووسی کوردی دهخاته ژیر پرسپار و گومانی گه ورهوه). له لایهن مه لا مه محمودی بایه زیدی (۱۷۹۷-۱۸۶۷ ز) وشه میتروو به کار نه هاتوو و هه ر تاریخ به کار براوه. (۲۲)

رهنگه وشه دیروک که له دیروک و دیریکه وه هاتوو له میتروو کونتر بیت، دیروک له هه نپانه بۆزینه دا به دوو و اتا هاتوو:

۱- چیرۆک و رووداوی خه یالی.

۲- رووداوی میترووی، بۆیه له هه ر کوپی ئەم باسه دا و له گیتیرانه وهی بوون و هه بوونی کورد له رووبه ری زه ماندا وشه دیروک به کار هیناوه که مه به ستم هه ر دوو و اتاکه یه و به کارهینانی ئەم وشه یه ش له چهند رووه وه به شیواتر و دروستتر ده زانم، لانی که م بۆ باس و گیتیرانه وهی رووداوانیک که کورد له رووبه ری زه ماندا روۆلی تیدا هه بووه (ئه گه رچی له نزمترین ئاستیشدا بیت)، ته نانه ت بۆ باسی گیتیرانه وهی ئەو رووداوانه ش له روانین و واتای کلاسیک و کوندا تاریخ (history) وهک واتای تۆمارکردنی رووداوه کان و سات و کاتی پاش و پیشی روودا و ئەنجام و به دواداهاتی جهنگه کان دهوری گیتراوه، که له ژیر ناوی کرۆنۆلۆژی باس ده کریت، ئەم روانینه کلاسیک و کۆنه بۆ میتروو، لای و ابوو به راستی میتروو ئەو شته به که تۆمار ده کریت و له لایهن میتروونووسی شاهید، یان ناشاهید (شاهیدی ناراسته و خو) ی رووداوه کان ده گیتیریتته وه، به لام پاش شوێشه گه وره هزی و سیاسی و زانستی و پیشه ییه کان، واتای میتروو و روۆلی میتروو که وته بهر خویندنه وه و راقه و شروقه ی نویتتر، میتروونووس ئیتتر ئەو که سه نییه که به یی لایهن و وهک سه عاتیکی چالمه بی ئیش بکات و هوکار و بهرکاری رووداوه کان بگیتیریتته وه، به لکو ئەو مرۆقه یه که واقیع به فام و تیگه ی خو ی و له ریگه ی زمانی خو ی "وینا" ده کاته وه، میتروو ئیتتر وهک مالتیک نییه که خشت به خشت رووداوه کانی هه ست پچ بکه ییت و بیبیینیت و هه لیچنیت و تۆماری بکه ییت، به لکو میتروو فامتیکی زمانی و ده رکیتیکی "پیتیا نه یه" له و شته ی که روو ده دات، میتروو چیرۆکی گیتلاسی خویننه له ناو روومانی گیتلاسی خوین که گه نجیک نووسیوبه تی وا هاوه ل و قوتابی مه رگه... هاوړیتی قوتابی مه رگه و خوشی قوتابییه که یه و دۆستی خو به تی بی ئەوه ی تا

دوچار بزانیته که "خوی" خو به! میتروو شوین پیتی ئەم نه زانین و ناھوشیارییه یه له ریگه ی "گیتلاسی خوین" ه وه به ناو چیرۆکی تامی مه رگ که که سیته که به ناوی عه تا محمه د له کتیبیک به ناوی "زاره کانی خه ون" بلاوی کردوو ته وه و له لایه ره ی (۱۳۷) و په ره گرافی چواری روومانی گیتلاسی خوینی عه تا محمه د کو د و ئاماژه و شوین پیتییه کی دانراوه، میتروو گه ران و ناکۆتاییه له ریگه ی پیته کانی عه تا محمه د و ویتل بوونیتیکی سامناکه له گه ل وینا و وشه ی "مردن" بۆ فامی ولاتییک که له نیوان خه یال و حه قیقته تدا دیت و ده چیت. شاریتیکی وه همی و هیتما یین بۆ نه ته وه یه کی وه همی، شاریتیکی به ناوی سلیمانی له ژیر ده سه لاتی میر و حوکمرانی بابان و به حوکمی ده سه لاتیتیکی واقیعی و میتافیزیکی! به ناوی خه لیفه و بابی عالی. گیتلاسی خوین هاوه ل بوون و پچ به پچ بوونی مردنه بۆ فامی ژبان له ریگه ی ئەندیشه ی پیته وه له ریگه ی وه همی پیته وه، له ریگه ی وه همی وه همه وه، له ریگه ی نارپگه و لاریگه ی بوونیتیکی وه همییه وه.

### واتا و پیناسه ی "ت" (تاریخ)

له رووی ماناناسی زاراوه وه، تا هه نوو که ش پیناسه یه کی گشتی و هاوکۆک بۆ تاریخ بوونی نییه، به لام به گشتی تاریخ به زانستییک ده زانریت که باسی مرۆف ده کات له ناو شوین-کاتدا، به لام ئەم پیناسه یه له میتروو به رده وام دوو لایه نی تیدا ئاماده بووه، یه کتیک تاریخ وهک روودا و، ئەوی تر تاریخ وهک گیتیرانه وه و گوزارشتی روودا و، بۆیه وشه ی تاریخ هه م بۆ زنجیره یه کی پیکه وه گیتیراوی رووداوه کان له رابوردوو ده وره کان تا ئیستاکه به کار دیت و هه م بۆ ئەندیشه و شیکاری و راقه ی ئەم تاریخنووسانه ی که رووداوه کانیان بۆ داهاتوو هکان تۆمار کردوو، هه ندیک له توپێره ران بۆ پیشاندانی ئەم دووپالی و دوولایه نییه له زاراوه ی تاریخی یه ک و تاریخی دوو که لکیان وه رگرتوو. (۲۳)

وادیتته پیش چاو که تاریخ هاوکات هه لگری دوو رووبه ری بوونناسانه (ontologic) و مه عرفه تناسانه (epistemologic) یه. رووبه ری یه که م سه ره خو به له زهینی مرۆف و له جیهانی واقیعه دا روو ده دات، ئەم رووبه ره به تاریخ (history) ناوبرده ده کریت، به لام

رووبه‌ری دووهم به زانستی تاریخ (Science of his-tory) ناوبرده کراوه، راستیییه که ئه‌وه‌یه که تاریخ‌نوس ناتوانیت له دۆخی شوین-کاتیانه‌ی خۆی بپرواته دهره‌وه و له‌سه‌رووی دنیا و زه‌مانه‌وه چا و بپیتته ناو چاوی واقیع، ئه‌و زیندانیکراو و گه‌مارۆدراو له ناو زه‌مان و شوین و جیهانی ده‌روویشتی و کاتیک و اقیعی تاریخی دپته ناو زه‌ینییه‌وه و له پالاوگه و توونیلی تیپرامان و بیرکردنه‌وه و مه‌عریفه‌ی ئه‌و تی ده‌په‌ریت، زانستی تاریخ شکل ده‌گریت. زانستی تاریخ و اقیعی کۆمه‌لگایه پاش ئاماده‌یی له زه‌ینی تاریخ‌نوس و هه‌لسه‌نگاندن و راڤه و شرۆڤه‌یه‌تی. (٢٤)

فله‌سه‌فه‌ی میژوو (Philosophy of history) فام و تیگه‌یشتنه له هۆکار و دۆزینه‌وه‌ی هۆکار، یان بۆکاری رووداوه‌کان و پیناسه‌یانه له به‌ستینی بیردۆزی و یاسا میژووییه‌کانی فله‌سه‌فه، به‌شپه‌یه‌کی تایبه‌تی تر فله‌سه‌فه‌ی میژوو له‌خوگرێ قوولبونه‌وه‌ی فله‌سه‌فه‌ی له‌باره‌ی سه‌ربوورده‌ی رووداوه میژووییه‌کان و چیه‌تی و میتوده‌کانی راڤه و شرۆڤه و لیکدانه‌وه‌یانه. (٢٥)

**ویناندنی میژوو (historiography)** ویناندنی میژوو، زیندوو کردنه‌وه‌ی رابوردوو و ویناندنه‌وه‌ی زمانی تیگه‌ی دیرۆکیانه‌ی هه‌ر دیرۆکنووسیکه له پپه‌ندی له‌گه‌ل کۆمه‌لگا و جیهانیکه که تییدا ده‌ژی. به ده‌رپینیکێ تر میژوو ویناندنی پرۆسپس و فه‌راگه‌ردی مامه‌له و ئالوویری میژوو وه‌ک شتیکی سه‌ربه‌خۆ و ده‌ره‌زینی میژوونوس، له‌گه‌ل ئه‌ندیشه و زه‌ین و مه‌عریفه‌ی میژوویی ئه‌و، واته کاتیک میژووی رابوردوو وه‌ک واقیعیکی سه‌ربه‌خۆ له زه‌ینی مرۆڤ له ریگه‌ی مرۆڤگه‌لیک به تیگه‌یشتن و زه‌ینیکێ شوین-کاتیانه‌ی تایبه‌ت نووسراوه و له‌گه‌ل مرۆقانی پاش خۆی (داهاتوو) ده‌که‌وینته قسه و دواندن، ئه‌وه کرده‌ی ویناندنی میژوو هاتووته ئاراوه. ویناندنی له میژوودا له لایه‌ن و په‌ه‌نگه‌لی بووناسانه، مرۆقناسانه و چیه‌تی (ماهییه‌ت)ی میژوو له روانگه‌ی میژوونوسه‌وه قسه ده‌کریت. راستیییه‌که‌ی ویناندنی میژوو هه‌ول و کۆششیکه بۆ فام و تیگه‌یشتن له ئه‌ندیشه میژووییه‌کانی میژوونوس که له نووسراوه میژووییه‌کانیدا، به شیوازی روون و به‌ره‌ه‌ست، یان لیل و نابه‌ره‌ه‌ست هاتوون. له لایه‌کی تریشه‌وه ویناندنی

میژوو هه‌لگری پپه‌رگه‌لی عه‌قلانی و پاساوی ناوه‌زنده‌یه و له‌سه‌ودای خستنه‌رووی شوناس، باوه‌ر و کرداره‌کانی گرووپه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، ریکخراوه‌کان، نه‌ته‌وه‌کان و چۆنییتی ئاکار و په‌فتاریان له رابوردوو، هه‌روه‌ها ره‌وتی بزوتن و جووله، یان دارمان و نوشستی و هه‌ره‌سیان له پرۆسپس و ئامیزی زه‌ماندایه. به‌شپه‌یه‌ی کورت و کۆتا ویناندنی میژوو سه‌ره‌رای تووماری رووداوه‌کان، له‌خوگری شیکردنه‌وه و هه‌لسه‌نگاندن، دۆزینه‌وه‌ی هۆکار (علت) و گشتاندنی ئه‌نجامه‌کان، به‌راورد و ئانالوگی دۆخه‌کان و فامی ده‌ور و کرده و پتگه‌ی تاکه‌کان و گرووپه‌کان له پرۆسپسی ماددی و غه‌یری ماددی میژوو به پشت ئه‌ستووری بیردۆزه باوه‌کانی زانسته مرۆبییه‌کان و زانسته سروشتیییه‌کان و فله‌سه‌فه‌یه. فله‌سه‌فه‌ی ویناندنی میژوو به‌په‌له‌ی یه‌که‌م باسکردنی لۆژیک، عه‌قلانی و مه‌عریفه‌ناسانه‌ی نووسراوه‌ی میژوونوسان و کۆشش به‌کۆشه‌ف و دۆزینه‌وه‌ی مانا و چه‌مک و ره‌وتی گشتی رووداوه‌کان، هه‌روه‌ها ماهییه‌ت و چیه‌تییه‌کان، هه‌رچه‌نده میژوو ویناندنی تا راده‌یه‌ک هه‌لگری توخمگه‌لیک له میژوو، زانستی میژوو و فله‌سه‌فه‌ی میژوو له چوارچۆیه‌کی ده‌سنیشانکراوی شوین-کاتیانه‌دا، به‌لام ده‌بیت بزاین که ویناندنی میژووی هه‌ر سه‌رده‌میک، زانستیکێ سه‌ربه‌خۆیه و وه‌ک مه‌عریفه‌یه‌کی میژووییه له چه‌شنی زانسته‌کانی که‌لام، فله‌سه‌فه، فیقه‌ی ش‌رع و فیکری دینی ئه‌و سه‌رده‌مه‌یه، ئه‌گه‌رچی ویناندنی میژوو هه‌نوکه له زانکۆکانی ئه‌وروپادا پتگه‌یه‌کی دیار و پیناسه‌کراوی هه‌یه و وه‌ک زانستیک میژووییه‌کی دیاری هه‌یه و رووبه‌ریکی پانویه‌رین له چالاکی و کارکردن له هه‌ر دۆتته‌وه تا رۆژگاری ئیسته و له بالگه‌لی زانستی جیاجیا وه‌ک ویناندنی (میژوو میژوویی، میژووی ویناندنی میژوو و... تاد) بۆ خۆی قایله (٢٦)، به‌لام به‌م حاله‌شه‌وه شتیکی له رپژه‌گه‌ریتی و درزیک له ده‌ست پپه‌رگه‌یشتووی به کات و شوین و تیگه و فامی له شوین-کات له‌و رووبه‌ره به‌رینه‌یدا هه‌یه که ئیمه فری ده‌داته ناو روانگه‌ی میژوونوسه نوئییه‌کانی ئه‌مریکا و بیردۆزی پتگه‌هاته‌شکینی و پاش پتگه‌هاته‌خوازی و باسه‌کانی دۆلۆز و فووکۆ و بۆدیاری و جیهانی ناکووتایی ویناندن و دالی به‌تال و ویناندنی ئاوپه‌یه‌ی و ناکووتا و

گه‌یشتن به هه‌ریمی پیتته وه‌همیبه‌کانی عه‌تا محه‌مه‌د. پاش پیکهاته‌خوازی و میژوو‌خوازی نوئی به‌ر له‌وهی هه‌ر جوژه هه‌ولتیک بن بۆ تیکه‌یشتن و ده‌عییه‌ی فامکردنی حه‌قیقه‌ت و واقیعی رووداوه‌کان و میژوو، هه‌ولتیکن بۆ گه‌ران و خولانه‌وه و عه‌ودالبوون له‌ناو پیت و وانوینراوه‌کان و دژبه‌رایه‌تی فه‌لسه‌فی له‌گه‌ل تیروانینی تیکه‌یشتنی ته‌واو و راسته‌قینه بۆ رووداو و میژوو:

۱- روانینی پاش پیکهاته‌خوازه‌کانه‌وه دوو واتا بۆ وشه‌ی میژوو هه‌یه ئەلف (رووداوه‌کانی رابوردوو) ده‌رپین و گتیرانه‌وه‌ی چیرۆکیانه له‌باره‌ی رووداوه‌کانی رابوردوو. پاش پیکهاته‌خوازی ئەم خاله‌ روون ده‌کاته‌وه که میژوو به‌رده‌وام "ده‌گتیردیتته‌وه"، بۆیه مانای یه‌که‌می میژوو په‌سه‌ندکراو نییه، رابوردوو هیچ کات ناتوانیت به‌شیتوه‌ی ته‌واو له‌به‌رده‌ستی ئیمه‌دا بیت، ئەو شته‌ی ده‌یخاته به‌رده‌ستی ئیمه‌ وانوینراو و نوینراوه‌کانیتی.

۲- له‌ روانینی ئەمانه‌وه سه‌رده‌مه میژوو‌یبه‌کان بوونگه‌لێکی یه‌کانگیر نین، هیچ میژوو‌یه‌کی دیکه جگه له‌ میژوو‌ه پچراو و دژوازه‌کان بوونی نییه، هیچ گوشه‌نیگایه‌کی ئیلیزابیتی (۲۷) و چوارچیتوه‌دار بوونی نه‌بووه، بیرۆکه‌ی هه‌بوونی کولتوو‌رێکی یه‌کانگیر و هاوئا‌هه‌نگ و هاوته‌رب ئوستوو‌ره و خورافه‌یه‌که که له‌ رێگه‌ی چینی ده‌سه‌لانداره‌وه بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خوێبان به‌ سه‌ر میژوو‌دا سه‌پینراوه و پروپاگه‌نده‌ی بۆ کراوه.

۳- له‌مه‌ به‌دواوه میژوو‌نووسان ناتوانن ده‌عییه‌ی ئەوه‌یان هه‌بیت که لیکدانه‌وه‌یان له‌ رابوردوو به‌شیتوه‌یه‌کی بی‌لایه‌نانه و به‌ره‌سته، ئیمه‌ ناتوانن به‌سه‌ر دۆخی میژوو‌ویی و هه‌لومه‌رجی شوین-کاتیانه‌ی خو‌ماندا باز بده‌ین، رابوردوو شتیک نییه که وه‌ک ئامرازێکی ماددی و به‌رده‌ست و به‌ره‌ست له‌به‌رده‌م ئیمه‌دا ئاماده‌ بیت، به‌لکو شتیکه که له‌ رێگه‌ی لیکدانه‌وه و خو‌پندنه‌وه‌ی چه‌شنه‌کانی ده‌قه نووسراوه‌ییه‌کانی پیشوو بۆ هاوته‌ربیکردن له‌گه‌ل تیبینی و تیکه‌ میژوو‌ویییه تاییه‌ته‌کانی خو‌مان، به‌دی دینین.

۴- پیتوه‌ندی ئەده‌ب و میژوو ده‌شیت بکه‌وتته به‌رده‌م خو‌پندنه‌وه و پینداچوونه‌وه. هیچ "میژوو" یه‌کی جیگیر و نه‌گۆر بوونی نییه که وه‌ک ناوه‌ندیک چاوی لی بکه‌ین، یان وینای بکه‌ین و ئەده‌ب بکه‌ین به‌ پاشکۆی،

هه‌موو میژوو خوئی پاشکۆیه. میژوو به‌رده‌وام گتیرانه‌وه‌ی چیرۆکیانه له‌باره‌ی رابوردوو بووه، ئەویش به‌که‌لک وه‌رگرتن له‌ ده‌قانه‌ی که له‌ دێر به‌ دێری گتیرانه‌وه‌کاماندا ده‌یه‌نین. (۲۸)

ئه‌گه‌رچی پاش پیکهاته‌خوازه‌کان و میژوو‌خوازه‌نوویییه‌کان به‌شیک زۆر و چه‌قی کاره‌کانیان له‌سه‌ر ده‌سه‌لات و ئیداره و ئه‌رشیف (۲۹) و ریکخراوه‌کانی بوو، به‌لام په‌هه‌ند و لایه‌نیکی دیکه‌یان له‌ تیکه‌یشتن و فام بۆ میژوو له‌ رۆچنه‌ی ئەده‌به‌وه زه‌ق کرده‌وه و ئەو سنوو‌ره‌ ره‌ق و ته‌قه‌ رواله‌تیبه‌ زانستییه‌ی که له‌ نیوان میژوو و ئەده‌ب و باقی فۆرم و فیکوره‌کانی پیتتاداریژی و وته‌ته‌وه‌ری بوو، رووخاندیان و هاوکیشه‌یه‌کی نوێیان بۆ فامی پیتوه‌ندی نیوان ده‌سه‌لات و میژوو و ئەده‌ب و باقی فیکۆر و فۆرمه‌کانی قسه و دارشتن هینایه‌ ئاروه. لیتروه ئیمه‌ ده‌توانن پاش باسیتی کورت له‌سه‌ر ده‌سه‌لات و سیاسه‌ت و پیتوه‌ندیان به‌ میژوو و واتای رێژه‌یی و دژه میژوو‌ویی! میژوو، بچینه ناو دنیا‌ی بی‌ واتای فره‌پیت و دژه‌میژوو و ناواتای گیتاسی خو‌پتنه‌وه!

ئه‌و رۆمانه‌ میژوو‌ویییه‌ی که چیرۆکی ناو چیرۆکی کتیبیتی تره که ده‌شیت له‌ کتیبی تر و کتیبخانه‌ی تر و پیتی تر و لای حه‌لوچی و په‌نگساز و نه‌خشه‌ساز... ئیتر تا ئەبه‌د ویل بین به‌ دوا‌ی مانایدا، میژوو ئەبه‌دییه‌تی ئەم ویلبوونه‌یه، ئوستوو‌ره‌ی ژبان، ئەفسانه‌ی وه‌همی "بوون و هه‌بوون" (been & become) ی پیتته بی‌ ماناکان، ئەو پیتتانه‌ی که بۆ ئەوه‌ی نه‌مرین و لال نه‌ژین له‌قه‌واره‌ی ریکه‌وتنیکدا مانامان به‌ سه‌ریاندا سه‌پاند، وه‌ک ده‌للی پیتته‌کان بۆ ئەوه‌ فییری "ئادهم" کران که له‌ ته‌نیایی پیتته‌ ده‌روه، یه‌که‌م پیت که حه‌وا بوو...؟ سیتو؟، یان گیتاس؟ پیتته‌کان ته‌نیا بۆ ئەوه‌ی لالیمان له‌ هه‌مبه‌ر وجود له‌بیر به‌نه‌وه‌ داها‌تنه‌ یاده‌وه‌ری و نا‌هۆشیا‌ریمانه‌وه، پیت هیوایه‌ به‌ واتا و واتا هیوایه‌ له‌ هه‌ناوی پیت و ئەم گۆی زه‌ویییه پیتاویییه هه‌ر ده‌سووری و ده‌سووری له‌ بۆشایی سه‌دان کاکیشان و هیوایه‌کی وه‌همییه و وه‌ک کافکا ده‌للیت: ته‌نیا له‌به‌ر ریزی بی‌ هیویان بووه که هیوا داها‌توه. (۳۰)



## فیگوره زمانیه کان و ململانی شوناس له نیوان خود و خود(ئەوی دی!) دا له هاوکیشه کانی دەسه لاند

ئیمه بەردەوام شوناسی خۆمان لە پێوەندی لەگەڵ ئەو شتەیدا واییمە نین، پیناسە دەکەین، بۆیە ئەوەی که ئیمه نین دەشیت قەلافەت و بیچمیکی شەیتانی و دزیو و ناحەز پەیدا بکات و لە قەوارە "ئەوانی دی" دا وینا بکریت. (۳۱)

ئەم تیروانینە گرین بلات کە تیم و ناوەرۆکیکی شوناستە وەرانی هەیه لە پێوەندی لەگەڵ دەسه لات و هاوکیشه و فیل و تەلەکه هۆشیار و ناھۆشیارەکانی دەسه لات، بەم شێوەیە درێژە یی دەدات:

تا شوینیکی کە من دەتوانم بیلیم لە هەموو ئەو سەنەد و دەقانی کە کۆم کردوونەتەو، هیچ شوین پی و جیگە دەستیکی لە زەینییه تی دانسقه و تۆکمە و قوتاربوگ لە کۆت و پێوەند بوونی نییه؛ راستییه کە وادیتە پیش چاو کە مەرۆق تا رادەیه کی زۆر بەرھەمھاتوو و دەرھاویشتە ئایدیۆلۆژیایکانی ناو هاوکیشه کانی دەسه لات لە کۆمەلگایه کی تایبەتە. (۳۲)

لەم تیروانینە بلات دا چەند خالی زەق بەدی دەکریت:

۱- ئەوەی کە ئیمه ناتوانین فامیکی بەدەر لە پاشکۆ و کۆنتیکی زەینی و شوین-کاتی خۆمانمان هەبیت، ئەمەش پیداکری لەسەر بوون و میژوو وەک فیگۆریکی زمانی و وتەیی و دەقئاسایی بوون و گەراندنەو و رێژەگەریتییه بە فۆرمی تر بۆ ناو دەق و هەناوی پیت.

۲- ئەوەی کە ئیمه بەردەوام لە ئارەزوو (desire) یه کی شوناسمەندانە دا دەژین و فیگۆرە زمانییه کان هەول و کۆشش بۆ خۆدۆزینەو و شوناسدۆزی، بەلام دەشیت ئەم پروسسێسە بە رەهەندیکی هۆشیارانەدا تێپەریت کە لە پلە یه کەمدا وادەردەکەویت لە سەرژەمین و هەرمیکی جیگیری شوناس داین، بەلام کە هۆشیار دەبینەو و فیگۆرە زمانییه ریکەوتنییه کان و سەفەری ناوی پیت لیکدەدەینەو، دەزانین تەنیا شتیکی کە دەشیت لیبی دلتیا بین، وەهمی گەورە گەورەیه کە دادەبەزیتە سەر وەهمی وەهم و بلتی تۆق.

۳- لایەنی تر ئەو یه کە ئیمه بەردەوام لە داو و بۆسە ی تۆرەکانی دەسه لاتین، بە ئەرشیف و ریکخراو و

فەرمانبەر و شوقە و کووچە و کۆلان و توپکانییه وە، دەبی یه کەم شتیکی لیبی هۆشیار بین، تەنانەت گەیشتنە بە هۆشیاری "وەهم"، کە پلەیه کی بەرزە لە تیفکرین لە ناو پاش پیکهاتەخواری و میژووخوازی نویدا و بەردەوام هۆشیار و گوماناوی بین، کە ئەمەش رەنگە داویکی دەسه لات بیت، بۆیە دەبیت ئەم ئەگەرە دابنیتین کە وەهمی وەهه و پیتە سەراییه کانیش تەنیا فۆرمیکن لە دەرکەوتن و پیناسە ی داسە پیتراو بۆ بەرزەو ندییه کانی دۆلپای دەسه لات و سەر و زمان و کلک و چرەکانی. ئەوەی دەمیتیتەو بۆ ئیمه لەم هاوکیشه سامناکەدا کۆچەرییانە بوون و سەفەرکردنی بەردەوامە بە ناو پیت و دال و ئامازە بەتال و بۆشه کانی. "واتە لە روانینی ماتریالیستە کولتوروییه کانی بەریتانی کە تیگە ی بلات رەخنە و چاکسازی تیدا کرا ئەم خالە ی چوارەم زەقترە، ئەوان دەلین هەر میژوو یه کی لە داپلۆسان و سەپاندن و چەوساندنەو، میژوو یه کیشی لە بەرخۆدان و پاسان لەناخی خۆدا هەلگرتوو، بەرخۆدان تەنیا نیشانە و پیتیک بۆ داپلۆسان و پاساویک بۆ چەوسیتراوی بی نییه، بەلکو نیشانە ی راستەقینە ی "جیاوازی" یه کی نکوولی لئێ نەکراو کە بەردەوام لەمپەرە لە بەردەم ئەوەی کە دەسه لات بیه ویت دەرگاگان بەرووی گۆراندان دابخات." (۳۳)

بەگشتی پاشپیکهاتەخواریه کان بەرلەو وە لەلامدەرەو و بن، پرسیارکەرن، ئەوان سەرنج دەدەنە ئەو "جیاوازیانە ی" نیوان ئەو شتە ی کە دەقیکی دەلیت و ئەو شتە ی کە وا بێردەکاتەو کە گوتوو یه تی، ئەوان دەق پیتلی ئەو دەکەن لە دژی خۆی بوەستیت و لە سووراندنەو و دەق بۆ ئەو ی کە واتایه ک بدات دوورەپەریتن. ئەوان تەنانەت دانسقه بوونی ئەدەبیش رەت دەکەنەو و فیگۆرە غەیرە ئەدەبییه کانیش بە لیکدانەو یان وەک ئەدەب، پیکهاتە شکیتی دەکەن. ئەم تیروانینە ی پاش پیکهاتەخواریه کان مەشرووعییه ت و رەوایی بە زۆریکی لە گێرانەو و فیگۆرە ئەدەبی و غەیرە ئەدەبییه کان دەدات و هەلگری ئەو توخم و تیروانینە فەلسە فییه شه کە لەسەرەو بەس کرد، بەم باس و خالە گشتیانەو، دەتوانم بلیم نمونە ی هەرە بەرز و تازه لە فیگۆریکی ئەدەبییدا کە لە چەند رەهەندەو دەتوانین تیدیدا سەفەر بکەین و ون بین، رۆمانی گیتلاسی خوینی عەتا محەمەدە.

## لایه‌نی سیاسی میژوو و گېرانه‌وهی چیرۆکانه‌ی میژوو به ناڅاری شوناسدا

ئیمه بهو پیتییه‌ی که وهک تاک و تاقانه و خودائاسا ناتوانین بژین و ده‌بیت له‌گه‌ل که‌سانی تر و گرووی تر و کۆمه‌ل و جقاتی تر دا به‌پیتی کۆمه‌ل‌تیک به‌رژه‌وه‌ندی، یان توخمی هاوبه‌ش کۆ ببینه‌وه، یان به‌پیتچه‌وانه‌ی هه‌موو ئەمانه‌وه لیک جوئی ببینه‌وه، بوونه‌وه‌ریکی سیاسین. سیاسه‌ت لیته‌دا گۆره‌پانیکه‌ پر له‌گۆران و له‌رزۆک و به‌رده‌وام له‌ گۆرانکاریدایه، گه‌رانه‌وه بۆ رابوردو له‌ پیتناو لیک‌دانه‌وه‌ی ئیستاکه‌ یه‌ک‌تیکه‌ له‌ به‌رچاوترین تیروانینه‌ باوه‌کان سه‌باره‌ت به‌ سیاسه‌ت و کۆمه‌لگا، له‌به‌ر ئەوه‌ی رابوردو چه‌قبه‌ستوو نییه، به‌لکو مژاریکه‌ بۆ گۆران و حیکایه‌ت، رووداو و مانای پیدراوی رابوردووش له‌ دۆخ‌تیکه‌ به‌رده‌وامی گۆراندایه. (۳۴)

ئه‌گه‌رچی له‌به‌شه‌کانی پیتشودا تیشکم خسته‌ سه‌ر جیاوازی گېرانه‌وه‌یی چیرۆکی (story) و میژوویی (history)، به‌لام ده‌بج ئەم خاله‌ش زه‌ق بکه‌مه‌وه‌ که ئەم دوو ده‌رپرینه‌ وهک له‌ زمانی ئینگلیزیدا دیاره، جیاوازییه‌کیان پیکه‌وه‌ هه‌یه‌ که له‌ (hi) دا ده‌رده‌که‌وێت و هاوبه‌شیه‌ وشه‌یی و پیتییه‌که‌شیان دیاره، هه‌ر وهک له‌سه‌ره‌وه و له‌ باسی مانای تاریخدا خسته‌مه‌ روو له‌ زمانی ئیتالییدا بۆ واتای میژوو هاوتای (storia) هه‌یه‌ که پێ ده‌چیت له‌ زمانی ئیتالی واتای چیرۆکیش بدات، چونکه‌ زمانی ئیتالی هاوبه‌مه‌اله‌ی زمانه‌ هیندو-ئه‌وروپییه‌کانه‌ و به‌و پیتییه‌ش هاوبه‌مه‌اله‌ی زمانی ئینگلیزیه‌ و ئەگه‌ر ئەو وشه‌یه‌ له‌ زمانی ئیتالییدا به‌ فۆرمی (story) له‌ زمانی ئینگلیزیدا بزاین که بۆ میژوو دانراوه‌ له‌ ئیتالی، ئەوه‌ ئەو وشه‌یه‌ هه‌م هه‌لگری واتای میژوووه‌ و هه‌میش چیرۆک، ئەمه‌ش ده‌ست له‌ملانی و قۆل له‌ قۆلبوونی چیرۆک و میژووومان به‌ بېردا دیننه‌وه، هه‌ر هه‌مان خال و پنت و که‌وشنه‌ که‌ سنووری نیوان واقع و خه‌یال، میژوو و چیرۆک، کۆتا و ناکۆتا ئیتر له‌ یه‌کدی جوئی ناگرینه‌وه، ئەم حاله‌ته‌ له‌ پانتایی وێژمان (discourse) ی پۆست مۆدێرندا گه‌شاوه‌یی و ده‌رکه‌وته‌ و ده‌لاله‌تی فره‌ره‌هه‌ند و فره‌تیشکی هه‌یه. ئەو شته‌ی که‌ له‌هه‌ر دووی ئەم رووبه‌ره‌ تاقانه‌ و یه‌ک‌گرتوو‌دا هاوبه‌شی هه‌بوون و ئاماده‌یی رووداوه. "له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایه‌ و به‌ له‌به‌رچاوترنی پیتوه‌ندی دیالیکتیکی نیوان

ئیسستا، رابوردوو و داهاوو، رووداو هه‌ست و سۆزیکه‌ی وه‌بیرخراوه‌یه‌ و ناتوانی خواوه‌نی هه‌ر ئەو مانایه‌ی سه‌رده‌می خۆی بی. (۳۵)

ئه‌گه‌رچی له‌ حاله‌ته‌ ساکار و ئاسایی و پۆژانه‌که‌یدا، واته‌ له‌ فۆرمه‌ کارکرده‌یییه‌که‌یدا زه‌مان وهک کرۆکی میژوو بۆ ئیمه‌ وهک سی جهمسه‌ری رابوردوو، ئیستاکه‌ و داهاوو پیتاسه‌ کراوه‌ و په‌سندمان کردوو، به‌لام هه‌ر کام له‌م جهمسه‌رانه‌ له‌ خویندنه‌وه‌ و هه‌لوێسته‌یه‌کی ساده‌دا ده‌رده‌که‌ون که‌ چه‌نده‌ گرێدراوی یه‌کن و چه‌نده‌ سنوور و پنته‌کانیان تیکه‌ل و له‌ هه‌ندی حاله‌تیشدا نادیارن، کاتیک ئیمه‌ به‌ تیروانیکه‌ی جیا له‌ کارکردی بوون و پۆژانه‌یی بوون، چاومان له‌ زه‌مه‌ن (میژوو) کرد، ئەو کات داده‌به‌زیننه‌ هه‌ریمی مومکینات و ئەگه‌ره‌کان... داده‌به‌زیننه‌ دوورگه‌ی زه‌مه‌نی لاست و سه‌رزه‌مینا ناخوین و نازه‌مه‌ن و بزۆز و بۆش و هه‌لواسراو. (سریال لاست) (۳۶).

میژوو وهک به‌رده‌وامیه‌ک له‌ناو زه‌مه‌ن، هه‌لگری تیکه‌ی شوناسه‌ و وهک خه‌زیننه‌یه‌کی گه‌وره‌ و زه‌به‌لاح، سه‌رچاوه‌یه‌کیشه‌ بۆ ده‌ره‌تینان و هه‌له‌پنجانی مانا له‌ ره‌وتی تیکه‌لاوی رووداوه‌کان. بۆ خویندنه‌وه‌ی نوێ و خولقاندنی مانای نوێ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئیستاکه‌. کۆی ئەم باسانه‌ دیسان وه‌بیرخه‌ره‌وه‌وه‌ و داکوکیه‌ره‌وه‌ی ئەمه‌ن که ئیمه‌ ناشیت جیگیر و داسه‌کناو بین و له‌ناو میژوویدا و به‌دوای مانای نوێدا نه‌گه‌رین، جا ئەم ته‌یه‌ کاتیک باشتر فام ده‌کریت که ئیمه‌ بزاین ره‌وت و روانینگه‌لیکی میژوویی هه‌ن که‌ هه‌لگری ئەو گه‌ران و کرانه‌وه‌یه‌ له‌هه‌مبه‌ر میژوویدا نین، کرانه‌وه‌یه‌ک که‌ له‌ سنووریک تیکه‌لی ئەده‌ب و بزۆزییه‌که‌ی ده‌بیت. هه‌ر ئەم دانه‌سه‌کنان و عه‌ودالییه‌ به‌ دوای مانا و شوناس و خویندنه‌وه‌ی نوێ، وای کردوو که ئیمه‌ به‌ روانینیکه‌ پێژه‌یی و بزۆزه‌وه‌ ئەم پرسیارانه‌ گه‌لاله‌ بکه‌ین که؛ ناخۆ رابوردوو رابوردوو، یان ئیستاکه‌ش سه‌ره‌رای ده‌رکه‌وتنی فۆرمه‌ جیاجیاکانی هه‌ر به‌رده‌وامه‌؟ له‌وانه‌یه‌ هه‌ر ئەو دل‌ه‌راوکییه‌ بووی که‌سیکی وهک فاکتییری (فۆکنه‌ر) هینابیتته‌ سه‌ر ئەم باوه‌ره‌ که؛ رابوردوو هه‌یچ کات نه‌مردوو، رابوردوو ته‌نانه‌ت رانه‌بوردوو، میژوو وهک رابوردوو به‌رده‌وام په‌یوه‌سته‌ به‌ ئیستاکه‌ و داهاوو. (۳۷)

به‌لام پرسپاریک لیتره‌دا دیتنه ناراه، تاخۆ میژووی کتی سه‌بارت به رابوردوو و یاسا و ریساکانی دیتنه گۆ، یان کتی به نووسینه‌وهی دیرۆک له هه‌ولتی سه‌پاندن و به‌جیکردنی کام ئایدیۆلۆژیایه؟ (۳۸)

به‌م پرسپاره‌وه ئیمه داده‌به‌زینه سه‌ر رووبه‌ری سیاسه‌ت و ده‌چینه ناو هاوکیشه‌کانی هیتز و ده‌سه‌لات، ئه‌و هیتز و ده‌سه‌لاتانه‌ی که به‌و روانینه ئایدیۆلۆژییه سیاسیانه‌ی که ده‌یخه‌نه‌روو و ده‌یسه‌پیتن، شوناسی ئه‌وانی تر به‌ره‌و له‌ناو بردن و توانه‌وه ده‌بن، له‌ ریگه‌ی هه‌موو ئه‌رشیف و داو و ده‌زگا و ریگخراو و فه‌رمانبه‌ره‌کانیانه‌وه، ئه‌م حاله‌ته له‌ رۆمانی (گیلاسی خوتین) دا له‌ قه‌واره‌ی خه‌لیفه‌کانی عوسمانی، واته‌ بابی عالی و والییه جیاجیاکانی له‌ به‌غداد به‌ خه‌ستی ده‌رده‌که‌ویت، هه‌روه‌ها له‌ قه‌واره‌ی پیکهاتی پیتیانه‌دا، واته‌ کاتیک له‌ رۆماندا ئیمه گوتییستی گێرانه‌ویه‌ک ده‌بین له‌ به‌شی یه‌که‌م و ئه‌پیزۆدی ل ۵۹ "ده‌یهم پیتی کوژراو" له‌ ناو ئاوه‌ها باس و هاوکیشه‌یه‌کدا ده‌ژین که به‌ فۆرم و شکلی جیا ده‌گێردیته‌وه.

#### په‌راویز و سه‌رچاوه‌کان:

۱- هه‌زارتوتیکان، ئاوه‌لناوتیکه که بۆ جیهانی توتدار و په‌ر پێشچوه‌نای خوورخی لوقیس بۆرخیس به‌کار دیت، تایه‌مه‌ندی کاره‌کانی بۆرخیس هه‌لکۆلینی قه‌لشت و درز و پیتج و په‌ناکانی ده‌روون و هه‌ناوی مرۆقه به‌ ریگه‌گه‌لی تاریک و فه‌زا نادیار و نه‌ناس و کتیبخانه‌ییه‌کان، هه‌ر وه‌ک له‌م وتاره‌شدا باسی ده‌که‌م، عه‌تا محمه‌د جیهانیکێ بۆرخیس هه‌یه، بۆرخیس هه‌نوکه ئاوه‌لناوتیکه بۆ شیتوازیک له‌ گێرانه‌وه و نووسین و چیرۆک و ته‌نانه‌ت "بوون"، هه‌ر وه‌ک چۆن کافکاییش هه‌لگری ده‌لاله‌تی تایبه‌ت به‌ خۆیه‌تی. بۆرخیس، ئه‌م نووسه‌ره‌ی ئه‌مریکای لاتین پیمان ده‌لێت: نووسین جگه له‌ به‌رپه‌بردن و نه‌ماشکردنی خه‌ونیک هیچی تر نییه. گیلای خوتین هه‌لگری به‌شیکێ زۆر له‌ مانای ئه‌م رسته‌یه‌.

۲- دیرۆک له‌ زمانی کوردیدا، واته‌ شته‌ دێرین و کۆنه‌کان، ئه‌م وشه‌یه له‌ وشه‌ی میژوو کۆنتره و ده‌لاله‌تیشی به‌رینتره، واته‌ ده‌شیت میژووش به‌شیک بیت له‌ دیرۆک وه‌ک چۆن ئه‌فسانه و حیکایه‌ت و چیرۆک و رازه‌کان به‌شیکن له‌ دیرۆک، بۆ ئه‌وه‌ش به‌مه‌به‌ستی هیلکاری له‌ نیوان میژوو و میژوونوسی وه‌ک زانست که له‌ وتاره‌که‌دا باس کردوو و خاوه‌نی تایه‌مه‌ندیتی ناجیگیری و په‌هاخوازییه و دیرۆک و دیرۆکنوسی که خاوه‌نی تایه‌مه‌ندیتی بۆزی و چیرۆکیانه و رێژه‌گه‌رتی کردوو، ئه‌مه‌ش به‌ مه‌به‌ستی پێکانی چه‌مکیانه‌ی واتای رێژه‌مه‌ندی و ئیمکان له‌ گێرانه‌وه و

به‌تایبه‌تی گێرانه‌وه‌ی چیرۆکیدا.

۳- سێر والتهر سکۆت که زۆرتتر به‌ بۆنه‌ی رۆمانه میژوویه‌کانییه‌وه ناویانگی هه‌یه، له‌ سالی ۱۷۷۱ له‌ شاری ئیدینبۆرگ له‌دایک بووه، چونکه به‌ بنیادنه‌ری رۆمانی میژوویی ده‌زانیت سالانه خه‌لاتیکێ ئه‌ده‌بیان به‌ ناوی ئه‌و داناره و ده‌یهدن به‌ باشترین رۆمانی میژوویی سال، سکۆت له‌ سالی ۱۸۳۲ کۆچی دوایی کرد. (ویکی پیدیا).

۴- لوکاج، گئورگ، شرایط اجتماعی و تاریخی ظهور رمان تاریخی، ترجمه‌ مجید مددی، ارغنون، به‌هاروتابستان ۷۵، سال سوم، شماره‌ی ۹ و ۱۰.

۵- سه‌رچاوه‌ی پیتشو.

۶- هه‌مان سه‌رچاوه.

۷- کرۆنۆلۆژی وه‌ک زانستی تۆمارکردنی زنجیره‌ی رووداوه‌کانی قۆناغه‌لی جیاجیای میژوویی پیتاسه‌ ده‌کرت.

۸- لوکاج، گئورگ، شرایط اجتماعی و تاریخی ظهور رمان تاریخی، ترجمه‌ مجید مددی، ارغنون، به‌هاروتابستان ۷۵، سال سوم، شماره‌ی ۹ و ۱۰.

۹- سه‌رچاوه‌ی پیتشو.

۱۰- هه‌مان سه‌رچاوه.

۱۱- پیتسه ئه‌بجه‌دییه‌کان یه‌که‌م جار له‌ لایهن فینیقیه‌ییه‌کانه‌وه و بۆ کاروباری ژمیریاری کائینات و ریگوپیتیک کردنی خه‌ت و نووسین به‌کار هاتوه، شیتوازی ئه‌بجه‌دی هاوتایه‌کی ره‌مزی- ژماره‌ییشی هه‌یه بۆ نمونه‌ ده‌لێن (الله) هاوتای (۶۶) له‌ ئه‌بجه‌د دا، یان وه‌ک هه‌ندیکێ تر ده‌لێن هاوتای (۳۶) له‌ چونکه هه‌ر (ل) به‌ (۳۰) ژماره‌ حسیب ده‌کرت و کاتیک (ل) ته‌شید وهرنه‌گرت (۳۰) ژماره‌ی لێ که‌م ده‌پیتسه‌وه، چۆن "ا" به‌ ژماره‌ی (۱) و "ه" به‌ ژماره‌ی (۵) داده‌نریت. فۆرمی ئه‌بجه‌دی هه‌ر هه‌مان فۆرمه‌ که‌ زمانی عه‌ره‌بی، یان وه‌ک عه‌تامحه‌مه‌د و گیلای خوتین گوتنه‌ی سیستمی پیتیانه‌ی "ع" له‌ سه‌ر قه‌واره و بنه‌مای ئه‌و داڕتێراون و دواتر وه‌ک له‌ رۆمانه‌که‌ دا ده‌بینین عه‌ره‌ب خۆی ده‌کات به‌ خاوه‌نی ئه‌بجه‌دی و ریگه‌ی پیت و شوناسه‌کانی تر لیتره‌دا به‌ کورد نادات.

۱۲- لوکاج، گئورگ، شرایط اجتماعی و تاریخی ظهور رمان تاریخی، ترجمه‌ مجید مددی، ارغنون، به‌هاروتابستان ۷۵، سال سوم، شماره‌ی ۹ و ۱۰.

۱۳- سه‌رچاوه‌ی پیتشو.

۱۴- شوژنگه‌ی له‌دایکبونی فه‌لسه‌فه‌ی میژوو یۆنانه؛ لیکۆلینه‌وه‌کانی هیرۆدۆت و توسیدید له‌باره‌ی ئه‌و هیتزانه‌ی که میژوو ده‌جوولیتن و ده‌یخه‌نه‌ بزواتن له‌سه‌ر ئه‌م بابته‌ و هه‌روه‌ها تۆژینه‌وه‌کانی پلوتارک و له‌وه‌ به‌دواوه‌ش به‌تایبه‌تی له‌ نووسینه‌کانی ناگۆستینی قیدیس و له‌ کتیبی شاری خودا دا ده‌بینین، تا ده‌گاته‌ لای هیگل. (یاسپرس، کارل، آغاز و انجم تاریخ، ترجمه‌ محمد حسن لطفی، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۳).

۱۵- یاسپرس، کارل، آغاز و انجم تاریخ، ترجمه‌ محمد حسن

- لطفی، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۳.
- ۱۶- نهم گیترا نه‌ویه له زنجیره درامای بانسروش (super natural) که تا نیسته یازده سیزتی هاتوه‌ته بازار بینومه، کومه‌لیک نووسهر و ده‌هینه‌ری هه‌یه و باسی ژبانی دوو برا ده‌کات که دایکیان به مندالی له ریگه‌ی شه‌یتانیک‌کی چاره‌ده‌وه به ناوی عه‌زایل ده‌کوژیت و نه‌وانیش ده‌بن به بکوژی بوونه‌وره بانسروش‌تیه‌کان هر له خوینمژ (vampire) و گورگینه‌کانه‌وه بگره تا ده‌گانه خودا جیماره کونه یونانیسه‌کان و شه‌یتان و فریشته‌کان و دوات تا سه‌ره‌ل‌دان و رابوونی لوسیفر.
- ۱۷- یاسپرس، کارل، آغاز و انجام تاریخ، ترجمه محمد حسن لطفی، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۳.
- ۱۸- سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- ۱۹- بۆ زانیاری زیاتر له‌باره‌ی پرس‌ی میژوونوسی کوردی و بوون و نه‌بوونیه‌وه ده‌توانن چاو له گۆفاری زرتیار، ژماره ۸۱ و ۸۲ و مه‌له‌فه‌ی تاییدت به میژوونوسی کوردستان، به تاییه‌تی وتاره‌کانی "مقدمه‌ای به تاریخ نگاری کوردی" نووسینی اسماعیل شمس، یان وتاری "میژوونوسی و پرس‌ی سیاست" د. نازاد حاجی ناقایی بکه‌ن.
- ۲۰- نیچه، فریدریش، چنین گفت زرتشت، ترجمه‌ی داریوش آشوری، تهران ۱۳۷۸.
- ۲۱- گۆفاری زرتیار، ژماره‌ی ۸۱ و ۸۲، میژوونوسی و پرس‌ی سیاست، نازاد حاجی ناقایی.
- ۲۲- گۆفاری زرتیار، ژماره‌ی ۸۱ و ۸۲، "مقدمه‌ای به تاریخ نگاری کوردی" نووسینی د. اسماعیل شمس.
- ۲۳- سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- ۲۴- هه‌مان سه‌رچاوه.
- ۲۵ و ۲۶- هه‌مان سه‌رچاوه وتاری، "مقدمه‌ای به تاریخ نگاری کوردی" نووسینی د. اسماعیل شمس.
- ۲۷- وینه نیلیزابیتی جیهان، یان تصویر الیزابتی جهان (The Elizabethan picture) یه‌که‌م جار له لایه‌ن تیلیارده‌وه و بۆ گیترا نه‌ویه‌کی میژوویی تاییدت له کولتوری سه‌رده‌می شیکسپیر به‌کار براوه، مه‌به‌ست سیستمیک له ته‌کووزی و کۆسمۆس و ریگه‌ی‌کی و یه‌کانگیریه. (رامان سلدن، پیت ویدسون، راهنمای نظریه ادبی معاصر، ترجمه عباس مخبر، نظریه‌های پسا‌ساختارگرا، تاریخ‌گرایی جدید).
- ۲۸- رامان سلدن، پیت ویدسون، راهنمای نظریه ادبی معاصر، ترجمه عباس مخبر، نظریه‌های پسا‌ساختارگرا، تاریخ‌گرایی جدید. ص ۲۰۶ و ۲۰۷.
- ۲۹- نهرشیف بریتیه له جوړه نهم و یاسا و ریسیاه‌ک که به‌ستیتیک‌کی زه‌مانی درنژ و له ریگه‌ی میکانیزمه‌کانی کومه‌لگا و ده‌سه‌لات به سه‌ر تاکی کومه‌لگا دا ده‌سه‌پیت و فۆرمی چه‌شنتیک له ناهۆشیاری فیکراو، یان ناهۆشیاری وه‌رگیراو وه‌رده‌گرتت، بۆ زانیاری زیاتر چاو له کتیبی (سرگشتگی نشانه‌ها، بودریار،
- لیوتار، دلوز، فوکۆ و بارت. نمونه‌هایی از نقد پسامدرن، گزینش و ویرایش مانی حقیقی) بکه‌ن.
- ۳۰- احمدی، بابک، خاطرات ظلمت، درباره‌ی سه‌ اندیشگر مکتب فرانکفورت، تهران، نشر مرکز ۱۳۷۶ ص ۶۱.
- ۳۱- رامان سلدن، پیت ویدسون، راهنمای نظریه ادبی معاصر، ترجمه عباس مخبر، ص ۲۰۹.
- ۳۲- سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- ۳۳- هه‌مان سه‌رچاوه ص ۲۱۰.
- ۳۴- گۆفاری زرتیار، ژماره‌ی ۸۱ و ۸۲، میژوونوسی و پرس‌ی سیاست، نازاد حاجی ناقایی. ل ۷۸.
- ۳۵- سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- ۳۶- نامازیه به زنجیره درامای ونبوگ، یان ونبووه‌کان (Lost) که له لایه‌ن سن ده‌هینه‌ری به توانستی نه‌مریکایی جیفری له‌بیتر، جهی جهی نابرامز و دیژن لیندیلۆف دروست کراوه و له شه‌ش سیزین پیکهاتوه نهم زنجیره‌یه یه‌کیک بوو له باسه‌لگیرسینه‌رتینی نه‌و درامایانه که به‌چه‌ندان داهیتان له وینه‌گرتن و ره‌وایت و رابوردوونوتنی (Flashback) چه‌ندان تیحی فه‌لسه‌فی و وجودی و میتافیزیکی به‌شپوه‌ی هونه‌ری گپراوه‌ته‌وه و ناوی چه‌ندان فه‌له‌سووف و بیرمه‌ند و فیزیکنایشی تیدایه که هر کام هیتمای چه‌شنه بیرکردنه‌وه‌یه‌کن له جیهانیک به ناوی "دورگه" دا، که‌سیتیک نه‌و درامایه‌ی بینیبی له‌م باسه‌ی منیش به ناسانی و قولتی تی ده‌گات، به‌لام شتیک که ده‌شیت باسی بکه‌م مانای زه‌مانه له‌ویدا، زه‌مان و ختیرایی تیشک له بیردۆزیه فیزیاییه‌کاندا پیوه‌ندییه‌که‌ی جه‌وه‌رییان پیکه‌وه هه‌یه، دورگه‌ی لاست نه‌و شوینه‌یه که تیشک ماهیه‌تی تری هه‌یه، بۆیه زه‌مان ده‌گۆریت و شوینیش هه‌روه‌تر، زه‌مان ده‌بیتته نازه‌مان و شوین ده‌بیتته ناشوین، بۆیه دورگه ونبووگه و که‌س نایدۆزیتته‌وه و هه‌روه‌هاش دانیشتووانی ونبووه‌کان و ته‌نیا خۆیان ده‌توانن خۆیان بدۆزنده له ناو بیابانیک له سه‌یالییه‌ت و بۆزی زه‌مان دا، که هه‌لبه‌ت هه‌موو نه‌مانه‌ش به ناماده‌یی نیلیس و فریشته له قه‌واری دوو کاره‌کتیری هیتامین ره‌قم ده‌درتت.
- ۳۷ و ۳۸- گۆفاری زرتیار، ژماره‌ی ۸۱ و ۸۲، میژوونوسی و پرس‌ی سیاست، نازاد حاجی ناقایی. ل ۷۹.